

ROLLER BLASTER VR

百多士
博彩和娱乐
PARTOUCHE
♣♥♦♠



LA RÉALITÉ VIRTUELLE DANS VOTRE CASINO !

虚拟现实全新体验-来到百多士娱乐场！

**UNE EXPÉRIENCE UNIQUE
AU MONDE**

oculus

PARTOUCHE VR
VIRTUAL REALITY

DRIVEN BY
D-BOX

专题报道》

赌场攻略》

旅游热点》

实用信息》



PARTOUCHE
SCOPE

百多士娱乐旅游指南

法国唯一的博彩旅游杂志/1606期

WWW.PARTOUCHE-CHINA.COM



百多士时事快送 Partouche Actualités !



2015年百多士集团返还给玩家的总金额达66亿欧元。
(同时2016年百多士集团全面推出9个卡通代言人物)



百多士VR2016陆续登陆旗下各娱乐场：
全球唯一的娱乐场虚拟现实产品，成功提升玩家体验！



天降大奖：3月26日艾克斯的一位女玩家用2€硬币换回了 714500€，赢得了百万联机超级大奖 (MEGAPOT) 。



3月27日：福尔日莱索小镇将镇上标志性广场命名为 Place Isidore PARTOUCHE (百多士创始人，图右三)



宾果幸运摇奖活动，又是狂欢派对体验：2014年底成功推出后，百多士集团将宾果BINGO发展到了全法第一！



4月26-30日：百多士集团携手法国华人旅游协会，对阿维尼翁，艾克斯， 阁来屋等旅游城市组织了一次2016春季南法旅游资源考察。



6月18日 - 7月18日：百多士集团将与里昂美食市场携手合作，通过里昂美食月-世界美食之都活动把美食文化介绍给中国游客。



四十多年的创业历程：法国百多士集团 (Groupe Partouche)自1973年成立以来，始终致力于博彩和娱乐的创新，在欧洲享有极高声誉。今天的百多士也涉及了商务会议、文艺演出、星级酒店、美食餐饮、温泉疗养、高尔夫球等众多领域，旅游资源遍布全法。



吴斌



余清, 曲小凡

科技创新与客户至上：百多士技术团队今年给大家带来了当今全球博彩行业的唯一VR虚拟现实体验 (Partouche Réalité Virtuelle)。将资源最大化利用的同时，百多士始终将玩家需求放在核心位置，满足不同客户的个性需求。为此百多士在2016年初推出了宾果娱乐项目 (Bingo), 和自动抓款机 (Cash Machine) 等特色主题活动。

《百多士娱乐旅游指南》：为了让大家了解百多士最新活动和掌握百多士最新动态：如2016年初瑞法边境迪沃恩庄园 (Domaine de Divonne)举办的首届欧洲华语导游小姐先生大赛 (MMGCE)；及诺曼底福尔日莱索庄园 (Domaine de Forges) 举办的妇女节活动；和2016春季南法旅游资源考察等；我们将以电子版季刊形式定期为大家推出《百多士娱乐旅游指南》：将法式博彩，文化娱乐，主题旅游的资讯和大家分享与交流！

专题报道》

- 百多士虚拟现实 PARTOUCHE VR
- 百多士形象代言人 Nouvelle Charte Partouche
- 宾果游戏 Bingo
- 自动抓款机 CASH MACHINE
- 银联卡在百多士 UnionPay chez Partouche

赌场攻略》

- 赌场文化和传统 Jeux et Tradition
- 百万欧元大奖 MEGAPOT
- 迪沃恩庄园 Domaine de Divonne
- 终极德州扑克 Ultimate Texas hold' em

旅游热点》

- 南法浪漫婚礼 Mariage romantique
- 精品路线推荐：诺曼底亲子游 Normandie en famille
- 里昂美食市场 Les Halles de Lyon Paul Bocuse
- 法国温泉和水疗 Thermes & SPA

实用信息》

- 巴黎/福尔日免费大巴 Navette gratuite Paris/Forges
- 里昂法老娱乐场 Grand Casino de Lyon Pharaon
- 里昂绿色庄园 Domaine de Lyon Vert
- 赛克斯提乌斯温泉 Thermes Sextius



6, 7, 8月全法最新活动 Agenda Partouche



2016娱乐场直观欧洲杯 L' EURO 2016 AU CASINO

里昂绿色庄园6月10日至7月10日：娱乐场专区大屏幕观看欧洲杯，赛事分析和球队评估，选取球队压注赢大奖！免费参与，气氛热烈。

Domaine le Lyon Vert

200, avenue du Casino 69890 La Tour de Salvagny



宝莱坞晚餐宴会 BOLLYWOOD SHOW

孟买的绚丽多彩遇到了好莱坞式的疯狂，会擦出怎样的火花？

6月10日迪沃恩庄园：来自印度宝莱坞的舞蹈演员们将在晚餐宴会上和你一起穿越古老的印度，重新回味古老的诗歌经典。

34€ 每人（前菜+主菜+甜点）预约电话：+33(0)4 50 40 34 00

Domaine de Divonne Av des Thermes 01220 Divonne les Bains



第7届 « 诺曼底之星 » 美食节 LES ETOILES DE NORMANDIE

6月13日，全年最豪华的诺曼底美食体验！8位主厨，8道特色菜。

再加上诺曼底特产的奶酪、点心和品酒师精心挑选的美酒。

140欧 / 每人，报名电话：+ 33 (0)2 32 89 50 57

Domaine de Forges

Avenue des Sources 76440 Forges-les-Eaux



宾果之夜 BINGO NIGHT au Pasino d' Aix-en-Provence

艾克斯娱乐园6月17日21H00狂欢抽奖，与您不见不散。

13轮回，票价50欧 预约电话：+33 (0)4 42 59 69 00

Pasino d' Aix-en-Provence

21 Avenue de l'Europe - 13090 AIX EN PROVENCE



2016百多士沙滩巡回演出 LA TOURNEE DES PLAGES 2016

继2015年浪漫夏季成功巡演全法国之后，百多士的演出团队和各大明星们，7月初又将启程开始今年的沙滩巡回演出：诺曼底，西海岸，南法蔚蓝海岸的13个海滨城市又将迎来爵士和幽默的夏日狂欢...

更多信息请关注：www.latourneesdesplages.fr



专题报道：PARTOUCHE VR 百多士虚拟现实全新登场！

PARTOUCHE VR：当全世界都在谈论VR的时候，其实百多士早就为提升客户体验操碎了心，在虚拟现实技术下了很多功夫！百多士的VR有一个自己的名字“Roller Blaster”：让玩家仿佛置身于超级角子机内，通过4D仿真技术带给玩家迪斯尼乐园过山车般的刺激和惊险。让老客户有新体验，让新客户更多了解百多士百万欧元大奖等游戏的机会，是百多士娱乐场贴近客户，提升客户游戏体验的重要环节！

无论你是否是博彩娱乐的爱好者，只要带上3D仿真眼镜，便可自己探索纸牌屋的神秘世界，了解角子机内部构造，轮盘运行机制，以及抓取空中飞舞的筹码赢得大奖.... 所以相信虚拟技术将给博彩游戏带来的，是全方位的感官享受和独特体验！





专题报道：9位百多士形象代言人！

信奉玩家至上，顾客至上的百多士集团，在2016年选出了9个不同肤色，不同年龄和性别的新卡通代言人（其中当然有亚洲帅哥和美女玩家）！

百多士称呼他们为2016百多士形象新代言人 Nouvelle Charte 2016，属于集团marketing 部门的创新（全法首家）。这些卡通人物和场景都来自百多士玩家和百多士娱乐场（如右图是戛纳娱乐场推荐客户，下图场景为理肤泉娱乐场）：从海选客人原型，绘画构思，到3D人物制作，活动场景拍摄，和人物匹配等多道工序，最后才能得出完整的卡通场景和栩栩如生的代言人物！

除了代表和陪伴客户外，这些代言人会负责向所有客户和玩家推荐介绍百多士集团的服务和产品：娱乐场，酒店，餐饮，会议，演出，水疗，高尔夫... 以及最新活动和优惠措施，及关键数据，如下图字样：



Plus de 6 MILLIARDS d' euros REDISTRIBUES EN 2015
2015年百多士返还给玩家的总金额达60多亿欧元！





PARTOUCHE BINGO : UN JEU, UN SPECTACLE ! N°1 du Bingo en France 百多士宾果：一种游戏, 一场表演, 一个惊喜, 全法第一！



回合介绍：

1张票 = 1回合，每个回合上有3个表格(grilles)。

每个表格grille分3行 (lignes) 和9列 (colonnes) = 共27个小方块格。

每行共5个数字 (其他格子为空白) : 也就是说每个表格里共有15个数字。



赢取方法：

通过现场摇奖在90个号码中摇出5个幸运数字，和玩家所持票数字相对照，中奖如下：

- **奎奖Quine**：这5个被抽出的数字正好落在了卡片格子grille的同一行；
- **宾果Bingo**：这5个被抽出的数字正好落在了整张票上的任何表格内。



宾果语言：

为和所有人分享中奖喜悦，中奖者一定要激动得尖叫至热泪盈眶 (准备好幸福的小手帕) ；

- **"QUINE !!!"** 奎奖 (同一行的5个号码中奖)
- **"BINGO !!!"** 宾果 (中奖的5个号码落在了同一张票上，可以是不同表格) 。





CASH MACHINE



直捣黄龙府：赢赢赢！
-自动抓款机等你来！

游戏规则？

选择你的幸运老虎机 (Machine à sous)！

如果被抽中，那就可以在抓款机内用30秒抓取最多现金！



专题报道：银联卡在百多士 UnionPay chez Partouche

为了给中国客户提供更安全的支付手段和消费便利，作为百多士集团和银联欧洲的合作项目，2016年始银联卡可在如下娱乐场的自动取款机使用：



福尔日莱索庄园 Domaine de Forges, 迪耶普娱乐场 Casino de Dieppe, 勒阿弗尔娱乐园 Pasino du Havre, 卡布尔娱乐场 Casino de Cabourg, 圣阿芒莱索娱乐园 Pasino de Saint Amand, 维希娱乐场 Casino de Vichy Grand Café, 迪沃恩庄园 Domaine de Divonne, 里昂法老娱乐场 Grand Casino de Lyon Pharaon, 里昂绿色庄园 Domaine le Lyon Vert, 艾克斯娱乐园 Pasino d' Aix en Provence, 尼斯地中海宫殿娱乐场 Casino du Palais de la Méditerranée à Nice, 戛纳棕榈海滩娱乐场 PalmBeach Casino Cannes, 日内瓦湖娱乐场 Casino du Lac de Genève.





欧洲及法国博彩和赌场的历史

博彩理论的奠基 Théorie des jeux :

说起世界上最古老的博彩，东方的中国几千年前就已经用骰子来决定贵族的地位和命运，甚至用到民间娱乐；而西方自希腊和罗马时代就开始通过体育竞技投注财物及人身自由：当时甚至有机会就是上帝的说法，赌徒们把人生当作一场赌局。直到文艺复兴时期，法国的哲学家和物理学家布莱兹·帕斯卡Blaise Pascal(1623-1662)，同他的律师和数学家朋友皮埃尔·德费马Pierre de Fermat(1601-1665)对概率论进行了深入研究，用创新和科学的方法开创了欧洲的现代博彩理论。因为概率论是风险管理的数学基础，所以帕斯卡提出的“**理应下注 Il faut parier**”口号和博弈学理论，给现代博彩业的发展奠定了理论基础。除了博彩经营外，当年的这些数学和概率学理论被广泛应用在股票，品酒，药物检测，民意调查，市场研究，天气预报等现代生活的方方面面。



布莱兹·帕斯卡 Blaise Pascal



路易十四 Louis XIV

法国彩票的诞生 Loterie Rorale :

继1530年意大利的佛罗伦萨组织了全国第一次彩票之后，法国国王弗朗索瓦一世在1549年将彩票引进法国，直到1660年路易十四大婚的时机组织了一次全国性皇家彩票 Loterie Royale，来资助当时的教堂建设。1776年6月30日，路易十六颁布的法律更是将全法国的彩票归于皇室管理（现代法国彩票的基础），使得法国18世纪的大部分公共工程和设施都从博彩业的收入得益。



1660年法国的第一个国家彩票

法国赌场的历史 Histoire de Casinos en France :

欧洲最早的赌场CASA于1638年开设在意大利的威尼斯，法国的非正规赌场记录出现在整个17, 18世纪。而在1804年颁布民法典之后，拿破仑于1806年通过成立赌场管理委员会来严格管理法国的赌场，作为政府财政收入的主要来源之一，并通过其家族在全欧洲推广。为了获得政府稳定财源的同时保证社会安定，当时的拿破仑就规定了赌场的贵族服务性质：即平民和妇女不得参与赌博，而且巴黎地区不得设立赌场。1919年出台的法律更明确规定了巴黎100公里以外的海滨城市才可设立赌场，决定了现代法国赌场的分布。法国大革命期间赌场也没有被完全禁止，第二次世界大战后法国政府重新扶持和开放赌场，1987年法律允许角子机的引进使得法国的赌场业得到了巨大发展和现代化演变。



拿破仑·波拿马 Napoléon Bonaparte



法国博彩业的产值和PIB比例

今天的法国博彩业可以说和旅游业一样，是法国的支柱产业：从税收贡献，劳动就业，文化娱乐等角度是法国第三产业的重要组成部分。例如法国2012年博彩业的产值和法国当年全国的研发投入相当，是法国政府收入的主要来源之一。拥有近200家赌场，法国的博彩业除了给旅游业提供丰富的资源和设施外，同时带动了金融，地产，食品，餐饮，文艺，演出等相关行业的健康发展。

法国博彩业：530亿欧元, 4,7% PIB (2012年)

法国旅游业：785亿欧元, 6,9% PIB (2012年)

法国研发投入(R&D)：456亿欧元 (2012年)

法国教育投入(Education)：1394亿欧元 (2012年)

« 2012 年度法国博彩集团FDJ(国家控股72%) 给法国政府贡献了30亿欧元的税收，其中包括赌注收入，公司税，国家和地方税收等。 » - 路透社REUTERS

法国博彩业的市场比例

法国博彩集团：FDJ (La Française des Jeux), 45%

赛马博彩公司：PMU (Pari Mutuel Urbain), 26%

娱乐场（赌场）：Casinos, 24%

其他博彩项目：网上博彩 (jeux en ligne), 5%





赌场攻略：百万欧元超级大奖 MEGAPOT

百万欧元超级联机大奖(MEGAPOT)：将百多士全法各娱乐场200台左右重大数量的角子机联机而产生的超级大奖，是法国金额在百万欧元以上获奖者数量最多的大奖。

-23个百万欧元富翁已经诞生
-54个百万欧元超级大奖幸运中奖者

-6000多万欧元的获奖总金额
-2欧开始下注就有机会赢取（原为2,5欧）

23 MILLIONNAIRES

PLUS DE 61M€ DE GAINS

54 GAGNANTS

JACKPOT CRÉATEUR DE MILLIONNAIRES

MEGAPOT

MEGAPOT

百万欧元超级联机大奖

CHANGEZ DE VIE AVEC SEULEMENT 2,5€

MEGAPOT

LE JACKPOT CRÉATEUR DE MILLIONNAIRES
Déjà 22 millionnaires et 50 Millions d'euros gagnés

CHANGEZ DE VIE AVEC SEULEMENT 2,5€

MEGAPOT

LE JACKPOT CRÉATEUR DE MILLIONNAIRES
Déjà 22 millionnaires et 50 Millions d'euros gagnés



赌场攻略：迪沃恩庄园 Domaine de Divonne



DOMAINE DE DIVONNE
CASINO - HOTEL - GOLF
迪沃恩庄园
娱乐场 - 星级酒店 - 高尔夫



迪沃恩庄园 Domaine de Divonne 位于法国热克斯地区首府迪沃恩莱班 Divonne les Bains，地处瑞士，奥地利，德国，意大利等欧洲国家的中心，拥有温泉，高尔夫，酒店，娱乐场，赛马，滑雪等极其丰富的旅游资源。历史上这里以温泉和博彩闻名欧洲：拿破仑曾评价这里是欧洲最美风景，莫泊桑向往的疗养胜地，福楼拜的晚年曾在此写作和疗养，更是《小王子》(Le Petit Prince)作者 Antoine de Saint-Exupéry 的童年乐土，历史和人文景观丰富。

紧靠瑞士日内瓦，迪沃恩莱班这座历史上著名的温泉城市附近就是汝拉山脉的天然林区，是冬季滑雪度假胜地。镶嵌在72公顷的林区中，迪沃恩庄园可眺望对面的勃朗峰，距离日内瓦国际机场15分钟的车程，交通便利。占地5公顷的迪沃恩庄园共拥有1个四星级的迪沃恩大酒店，4家餐馆，3个酒吧，游泳池，健身房等齐全的设施，同时1家豪华娱乐场，和1个18洞标准高尔夫球场。





迪沃恩庄园：首届欧洲华语导游小姐先生大赛



2016欧洲华语导游小姐先生大赛
MISS ET MISTER GUIDE CHINOIS EN EUROPE 2016



游文化欧洲，展华导风采！

2016欧洲华语导游小姐先生大赛
MISS ET MISTER GUIDE CHINOIS EN EUROPE 2016

北方区预选赛 Election zone du nord
2016年1月13日 巴黎洲际大酒店
le 13 janvier 2016 InterContinental Paris Le Grand
2 Rue Scribe 75009 PARIS

总决赛 La finale : 2016年1月16日 迪沃恩庄园 (百多士集团)
le 16 janvier 2016 Domaine de Divonne
Avenue des Thermes 01220 DIVONNE-LES-BAINS

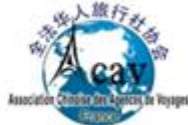
www.apct-france.com/mmgce
www.partouche-china.com/mmgce

联合主办: APCT, EFCGO, ACAT, EFCT, 百多士

协办单位: 旅游支持, 特别鸣谢

合作媒体: 多家媒体

迪沃恩庄园曾是2011年首届法兰西魅力小姐选美 Miss Prestige National 的官方举办地，2016年初百多士集团联合了法国华人旅游协会(APCT)，法国华语导游联盟(EFCGO)，全法华人旅行社协会(ACAV)，欧洲华人旅游业联合总会(EFCT)，成功举办了首届欧洲华语导游小姐先生大赛(MMGCE: Miss et Mister Guide Chinois en Europe)，通过整合各方资源给法国及欧洲华人旅游界创造了一个品牌性的才艺展示和选秀盛会，促进了华语导游和华人旅游界的中欧文化交流。



欧洲华语导游小姐先生称号获得者和颁奖者：

男女一等奖：顾闻（左二），马丛（右二）
欧洲华人旅游业联合总会陈同度（左一），法国旅游发展署Emmanuel Marcinkowski（右一）



全体获奖者和晚会主持人及赞助商合影：

决赛当晚共有10位来自欧洲各国年轻有为的参赛选手，除欧洲华语导游小姐和先生外，法国导游王鹏获得了最佳人气奖！

更多信息参考官网：www.mmgce.com



终极德州扑克游戏规则



终极德州扑克是技巧性非常强的游戏：运气、耐性、毅力和智慧一个也不能少，另外德州扑克人气火爆，易学难精。

终极扑克的特点是玩家(Joueur)和荷官 (Croupier) 对赌，也就是说你的对手是荷官（庄家）。游戏使用52张扑克牌，最多7个玩家参加。

游戏开始的时候，每位玩家将会收到2张牌；荷官2张牌；公共牌5张。大体规则就是玩家2张 + 公共牌5张比荷官2张 + 公共牌5张，来看大小和看组合。

下注顺序和比牌：

1. 下底注

玩家需要先下“Mise”和“Blinde”，Mise和Blinde的筹码大小要一样大。还可以同时选择性的下注“Bonus”

2. 发牌

玩家2张牌，荷官2张牌，公共牌5张。牌面向下

3. 第一轮下注

* 玩家看牌后，可以在“Jouer”下3或4倍“Mise”筹码

* 也可以不下注，并喊CHECK

4. 翻牌 (Flop) 后第二轮下注

* 荷官翻开3张公共牌 (Flop)后，没有下注的玩家可根据这3张牌选择在Jouer处下2倍Mise筹码；

* 也可以继续不下注，并喊CHECK

5. 再次翻牌 (Turn 和 River) 后第三轮下注

* 荷官翻开最后2张牌 (Turn 和 River)后，仍然没下注的玩家可以根据桌上的5上公共牌选择在Jouer处下1倍Mise筹码；

* 也可以选择扔牌(COUCHER),荷官将拿走你除了Bonus上的所有筹码

6. 比牌并结算

比牌：(玩家2张 + 公共牌5张) 和 (荷官2张 + 公共牌5张) 进行最强扑克组合对比 (见后页)

注：荷官如果要亮牌，至少需要有一对(paire)。如果没有的话，荷官要返还每个在场玩家的底注Mise。

* 平局，玩家的Mise、Blinde和Jouer留在桌上

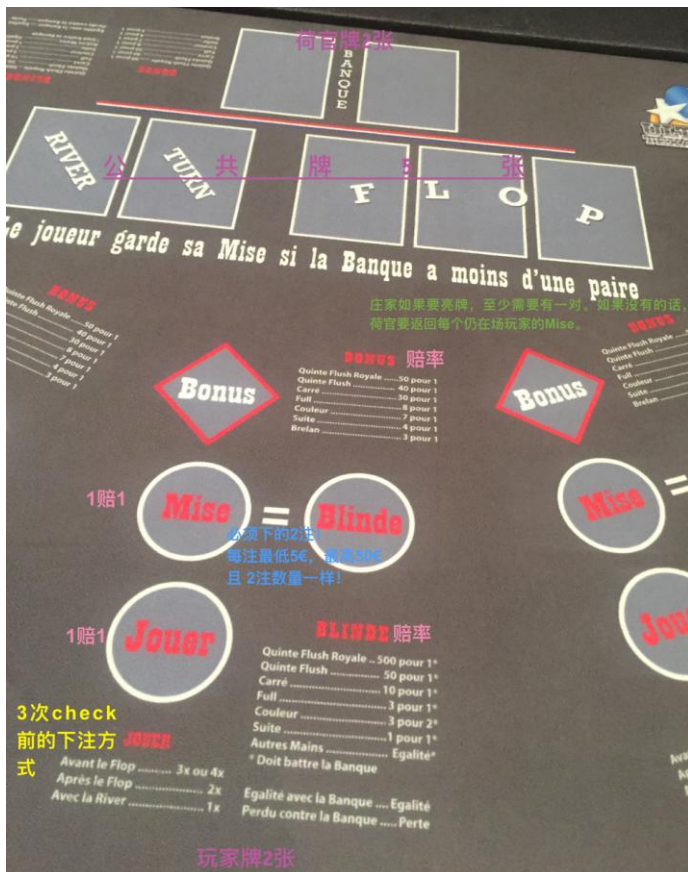
* 荷官牌强胜出，玩家将失去Mise、Blinde 和 Jouer上所有筹码

* 玩家牌强胜出，Mise和Jouer的筹码按照1：1 结算，Blinde结算条件是：必须有右栏中的组合之一（见后页）

7. Bonus结算

Bonus结算只看玩家组合成什么样的强牌，跟庄家牌无关。

玩家的扑克组合必须如下栏之一才可获得结算。





扑克组合：

结算赔率：



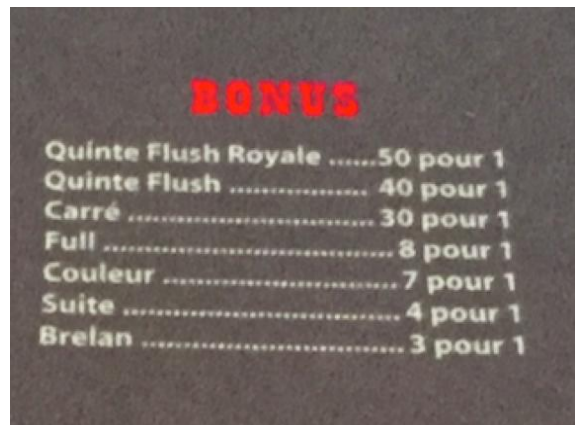
○ Mise 和 Jouer : 1赔1

○ Blinde 赔率：



Quinte Flush Royale	5 plus hautes cartes de la même couleur qui se suivent	皇家同花顺:由 AKQJ10 五张组成, 并且这 5 张牌花色相同
Quinte Flush	5 cartes de la même couleur qui se suivent	同花顺:由五张连张同花色的牌组成
Carré	4 cartes identiques	4条:4张同点值的牌加上一张其他任何牌
Full	1berlan+1paire	满堂红:3张同点值加上另外一对
Couleur	5 cartes de la meme couleur	同花:5张牌花色相同, 但是不成顺子
Suite/Quinte	5 cartes qui se suivent	顺子:五张牌连张, 至少一张花色不同
Berlan	3 cartes identiques	3条:3张牌点值相同, 其他两张各异
Double Paire	2 fois 2 cartes identiques	两对:两对加上一个杂牌
Paire	2 cartes identiques	一对:一对加上3张杂牌
Carte la Plus Forte	Carte la plus forte (hauteur)	高牌:由不连续不同花的单牌组成。

○ 玩家如果之前下了Bonus, 那么Bonus的赔率如下表(只看玩家组合牌, 跟庄家的牌无关):



颜色备注：玩家Blinde组合, 玩家Bonus组合, 平局组合
比牌后按照结算赔率进行结算, 此局游戏结束。

如果想通过德州扑克磨砺牌技, 斗智斗勇的同时测试财气, 那么除了在娱乐场直接玩德州扑克之外, 更欢迎参加百多士集团组织的德州扑克巡回大赛, 从这个网站了解并注册: www.partouchepokerscope.com





旅游热点：南法浪漫婚礼 Mariage Romantique

第一天：从巴黎一路驱车南下，途经里昂 Lyon：参观老城区和圣母院，夜宿里昂郊区绿色庄园 Domaine de Lyon Vert，品尝米其林美食。

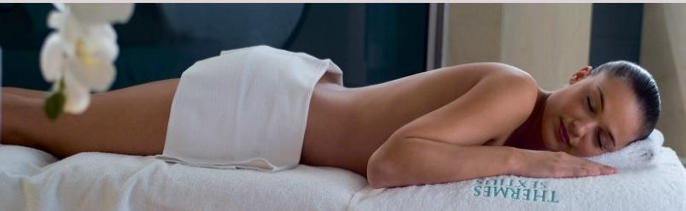


第二天：抵达塞尚故乡艾克斯 Aix en Provence，下榻阿加贝拉酒店 Hôtel Aquabella，体验赛克斯提乌斯温泉 Thermes Sextius 的魅力！

第三天：瓦朗索勒 Valensole 薰衣草田的婚纱照片拍摄（也许塞尚笔下的向日葵会别有风味），艾克斯娱乐园 Pasino d' Aix-en-Provence 体验法式博彩的精彩！



第四天：驱车前往电影之城戛纳 Cannes，途经香水之都格拉斯 Grasse：下榻3, 14戛纳酒店，享受阳光和沙滩，来一场海滨婚礼也是不错的选择。





圣桑高尔夫

坐落在法国最大的榉树林中心地带，18洞Golf de Saint - Saëns为6009米球道总长，71杆标准杆的高尔夫球场。球场俱乐部会所主体建筑为Château de Vaudichon：由19世界当地贵族建立的城堡红砖黑瓦，内部装修富丽堂皇，属于典型的诺曼底特色城堡。

GOLF DE SAIN SAËNS
76680 Saint Saens

www.golf-de-saint-saens.com

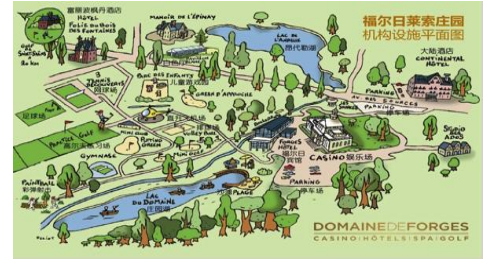


彩弹射击游戏

福尔日莱索庄园的彩弹射击场Paintball：面朝庄园湖(Lac du Domaine),地势相对“险恶”，障碍物众多。是朋友聚会的不错运动选择！10人以上起，需要预约！

DOMAINE DE FORGES
Avenue des sources, 76440 Forges les Eaux
+ 33 (0) 2 32 89 50 50

www.domainedeforges.com



福尔日莱索庄园运动和休闲

占地15公顷的庄园除游乐场和酒店外还有：

- 700平米的水疗SPA中心。游泳池，
- 9洞mini高尔夫&高尔夫练习场，
- 足球场，网球场，排球场
- 乒乓球室
- 彩弹射击设施
- 儿童游乐园
- 直升飞机场

www.domainedeforges.com



马术俱乐部

服务内容包括：大 / 小马骑乘马术训练，骑马外出郊游，马场马术专业训练及比赛准备
CENTRE HIPPIQUE ET PONEY-CLUB FABBRI DANIELLE

Avenue des sources, 76440 Forges les Eaux
+ 33 (0) 2 35 90 60 98

门票：成年人22€起。儿童18€起

开放：除周日和周一外全年开放，需预约！



巴黎.伦敦自行车通道

福尔日莱索小镇 (Forges-les-Eaux)的“绿色通道” (Avenue vertes/Green Ways)是自行车行直通巴黎 - 伦敦的必经之路！

诺曼底绿色通道全长550km，沿途风景秀丽！

自行车租赁：VÉLO LOISIRS PASSION
208 Rue du bastringue, 76440 Forges les Eaux

www.velo-loisir-passion.com



骑驴儿郊游

牵骑蠢驴儿，座蠢驴儿车...
Donkey Rides, or Walks with Donkeys along the Green Ways of the Forges-Les Eaux !
Half day, day or several days.
全年开放，但需提前预约

DU COQ À L'ÂNE

1974, rue de la cote du bastringue, Beaubec La Rosière +33 (0) 2 35 09 17 91



陶瓷课程

地质学家特别感兴趣的布莱地区 (Pays de Bray) 蕴藏着丰富的铁矿砂和灰黑色的细粘土，早在高卢罗马时代，当地陶瓷业就已出现。

TERRE DE BRAY

43 Grande rue, 76870 Gaillfontaine

www.terre-de-bray.com

3种课程可供选择：(3小时课程，每人35€)

- Raku Pottery Stage 乐烧陶艺课程
- Modeling & Pottery Stage 粘土陶塑课
- Porcelain's Decorative Stage 釉上彩绘课



山毛榉树迷宫

迷宫占地总面积4公顷，长3公里，由5000颗山毛榉树建成！是世界上最大的对冲迷宫之一！

ARTMAZIA

25 route de neufchâtel, 76270 Massy
+33 (0)3 35 93 17 12

www.artmazia.com

门票：成年人 8€。儿童7€。

开放时间：5/6月：每周末14H30-18H30，7/8月每天14H30-18H30



海滨印象小镇：迪耶普Dieppe

迪耶普被认为是法国家庭度假的首选之地：这里是距离巴黎最近的海滩，海滩周围是高耸的峭壁。古老街道两边挤满了热闹的商店和货摊。

历史上小镇曾是主要的香料和象牙的集散地，雕刻以及家庭手工业为迪耶普赢得了极好的声誉。

这里最值得品尝的美食就是海鲜产品，且千万不可错过盛产于秋季的鲱鱼。



里昂美食市场 Les Halles de Lyon Paul Bocuse



这个以法国米其林厨神**保罗·博古斯Paul Bocuse**冠名的美食市场位于里昂市中心（创建于1859年），除了和当年一样专卖肉类，海鲜，奶酪，糕点，红酒，调料等高档食材之外，这里有特色酒吧和餐馆让您就地享受法国美食，是里昂最现代的专业美食市场。**百多士集团，里昂美食市场，凯撒旅游，法国华人旅游协会**联合承办的主题活动【里昂美食月-世界美食之都游】，即将在6月18日至7月18日举行，欧洲时报的【欧时代】平台为特约媒体：敬请关注美食评比，主题参观，特色旅游等活动！



里昂美食市场 Les Halles de Paul Bocuse：共有55个特色商家：涉及了肉禽，鱼类，鲜花，面包，糕点，腌制品，美食培训，海鲜，高档佐料，调料，红酒和烈酒，奶酪制品，水果蔬菜，巧克力蛋糕，外卖，酒吧和美食餐馆等各大类，值得餐饮业者和美食爱好者前来参观，品尝，和购买。



更多信息请参考：www.halles-de-lyon-paulbocuse.com



旅游热点：法国温泉和水疗 Thermes et SPA

温泉一词法语写作Therme，来源于希腊语Thermos（热的）这一单词，因为集体泡澡习俗早在古希腊就已存在。古希腊体育发达，许多当时的“澡堂”将为运动员提供身体清洁与放松作为主要服务项目，热水洗澡后运动员的精神得到了前所未有的焕发才得以被推崇。等到了公元前十世纪左右，澡堂就已经在古希腊各城邦普及，作为大家聊天、探讨、辩论、会面的场所还是免费的，这便成了市民休闲的好去处。随着时间的流逝，罗马时期这一泡澡习惯也被保留了下来。

罗马军团在公元前43年建造的英国巴斯温泉中心刻着这么一句话：“生活就是洗澡”。可见洗澡对于当时罗马人日常生活的重要性，事实上是罗马大军把温泉和洗澡文化传遍了整个欧洲。公元3世纪时罗马约有860个浴场，其中在公元207年建成的卡拉大浴场规模宏大，可供3000人同时入浴。到浴池洗澡不仅是罗马人日常生活的需要，而且还是他们公共社交活动的重要内容。达官贵人们在浴池里运动游戏，商人们在池里谈生意，哲学家们则酷爱在浴池里高谈阔论，而政治家在浴池里谈论国家大事更是常见。

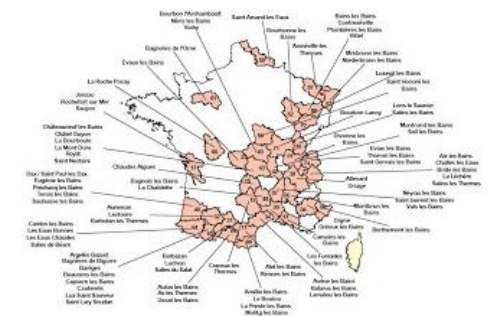


公元4世纪至15世纪宗教统治下的欧洲禁止用水浴，意大利人坚持对温泉水质进行较深入的科学研究，用罗马附近的菲乌吉温泉水治好了教皇邦尼菲兹八世和著名艺术大师米开朗基罗的结石病，一时传为佳话。罗马温泉根据水温和泡法被分为了冷水池（frigidarium）、温水池（tepidarium）、热水池（caldarium）、桑拿屋（laconicum）、发汗室（sudatorium）。传统的罗马浴场囊括了以上四种不同功效温度的池子和多元化的泡澡方式，免费向众人开放。

德国著名的巴登温泉也是出自于罗马军团的手笔。公元211年—217年罗马皇帝喀拉凯远征到此，为驻扎在施特拉斯堡的卫戍部队兴建起罗马大浴场。此泉俯视奥斯河谷，群山环抱，花木遍地，流泉回环，色调明丽。后经德国人精心重建，气势不凡，受到德国历代皇帝的钟爱，成为公认的顶级温泉疗养地。美国大作家马克·吐温到此“泡汤”后称：“5分钟后你会忘记自己，20分钟后你会忘记世界”。



法国人对时尚一直不甘人后。从16世纪起，温泉受到法国的国家法令保护，各地都纷纷建立了温泉医疗中心。法国独到的温泉文化不仅继承了古罗马公共澡堂时期之精髓，而且真正涉及到了温泉水疗的精髓，深度挖掘其医疗优势，完善整治温泉资源并造福于民。1947年法国政府通过认可温泉医疗的法令，温泉也被视为是治疗慢性病的辅助良方。法国温泉以其富含矿物质与微量元素对身体的功效也得以被证实，广泛的运用在对于过敏、哮喘、风湿病（关节炎，坐骨神经痛）、心脏病、改善睡眠、抑郁症、妇科病、皮肤病、肥胖等等疾病的治疗保健之上。



今天在法国共有超过1200个天然温泉（分布如右上图所示），这个数量占到了欧洲温泉总数的20%，另外全法105处著名疗养中心覆盖了102个温泉泉眼。得益于法国健全的温泉疗养体系，截止2008年，超过49万的病人接收到医生开出温泉疗养的处方建议，法国国家对于医疗保险这方面的开销也占预算的0.3%。只要被法国医疗保险覆盖的居民，国家都可以全额报销处方水疗的治疗花费。

作为全球第一旅游大国的法国，由于法律和历史的原因，法国境内的温泉胜地除了治疗和疗养外，附近更有娱乐场可供博彩娱乐和消遣休闲。法国百多士集团的众多娱乐场就位于法国的温泉和水疗城市，其中多数为法国和欧洲屈指可数的优质温泉，列举如下（见下页）：



旅游热点：法国温泉和水疗 Thermes et SPA

维希温泉 Vichy：

具有舒缓、抗过敏、增强皮肤天然保护能力的功效。维希 Vichy 共有15个温泉源头，这些温泉水中富含钙、镁等17种矿物质和13种微量元素，被广泛应用于外部或饮用治疗。其中 Célestins 的温泉水可用作日常饮用，并有瓶装温泉水销售。而卢卡斯温泉水的矿物质含量最丰富，高达5.1克/升，我们平日在药店里看到的薇姿化妆品中就添加了卢卡斯的温泉水。



拉罗什波赛温泉 La Roche Posay:

增强皮肤抵抗力，针对敏感肌肤，各类皮肤病有特殊疗效。拉罗什波赛是著名护肤品理肤泉的原产地。这个中世纪小镇的温泉水，因治愈了当年拿破仑远征军在俄国患的严重冻疮而享誉欧洲三个多世纪，成为今天法国最为知名的温泉治疗中心。在这里您可以躲在这天鹅绒般柔顺的水中去享受最好的按摩，泼水疗法和温泉浸浴等，同时使用针对敏感性肌肤的拉罗什波赛原产护肤品。

依云的冷水沐浴 Evian-les-Bains:

这座著名水城曾在诗歌中被誉为“莱芒湖之珠”，欢迎着世界各地的游客。除了为人们熟知的依云矿泉水外，两个多世纪以来的冷水沐浴疗养法也造就了依云独特的沐浴文化。依云镇背后雄伟的阿尔卑斯山是依云水的源头，来自高山融雪和山地雨水在阿尔卑斯山脉腹地经过长达15年的天然过滤和冰川砂层的矿化形成了依云水。依云SPA所用的护理产品如护肤水雾都是依云水，如纯净甘甜的泉水抚摸全身，何等惬意。



贡特泽维利温泉 Thermes de Contrexéville:

除了治疗消化道，泌尿疾病和利于新陈代谢外，2005年开始被法国官方认可具有瘦身纤体疗效。贡特泽维利被绿色丘陵环绕，1760年开始以她的温泉和天然矿泉水著名。和几公里外的VITTEL水一样，贡特泽维利的温泉水和矿泉水来自含多种微量元素和矿物质的孚日山脉，且不含任何工业污染和农药成分：通过温泉放松身心的同时，不妨来饮用纤体瘦身的矿泉水！

阁来屋温泉 Thermes de Gréoux-les-Bains:

凯尔特，高卢和罗马风格的岩穴温泉，含硫酸盐，钙，钠，镁等微量元素，有南法特有的松树和薰衣草清香。阁来屋温泉始于罗马时代，17世纪后被拿破仑亲妹妹 Pauline Borghèse 重新开发，于1962年后被阳光温泉连锁收购，成为了今天全法第三大温泉。日接待近3000人次，今天的温泉疗养空间和泳池非常现代：除泥浆浴和高岭土浴外，还有私人疗养室，桑拿，芳香推拿和按摩。治愈你旅途的疲惫，享受普罗旺斯特有的芳香！



更多温泉信息请参考：www.iu-france.com/温泉水疗/



实用信息：巴黎-福尔日免费大巴 Paris/Forges-les-Eaux

- 娱乐场
CASINO
- 酒店
HOTELS
- 餐馆
RESTAURANTS



- 会议
MEETING
- 水疗
SPA
- 高尔夫
GOLF



每周五，周六从巴黎出发：
PARIS/FORGES tous les Vendredi et Samedi:
 20H30 Métro Tolbiac (Arrêt bus Maison du Monde)
 20H40 Place d'Italie (Arrêt bus Porte d'Italie)
 20H50 Port Royal (Metro Port Royal)
 21H07 Franklin Roosevelt Showroom Renault
 21H10 Etoile Arrêt de Bus Georges V
 21H20 Porte Maillot, entrée du parking Palais des congrès
 返程：次日凌晨 3H30从庄园返回



每周日从巴黎出发：
PARIS/FORGES tous les Dimanche:
 14H00 Métro Tolbiac (Devant Arrêt bus Maison du Monde)
 14H10 Place d'Italie (Devant Arrêt bus Porte d'Italie)
 14H20 Port Royal (Metro Port Royal)
 14H37 Franklin Roosevelt Showroom Renault
 14H40 Etoile Arrêt de Bus Georges V
 14H50 Porte Maillot, entrée du parking Palais des congrès
 返程：当晚 22H00从庄园返回

地址：Avenue des Sources 76440 Forges-les-Eaux
 电话：06514785159(中文); 0232895050(français)
www.domainedeforges.com



实用信息：里昂法老娱乐场 Grand Casino de Lyon Pharaon

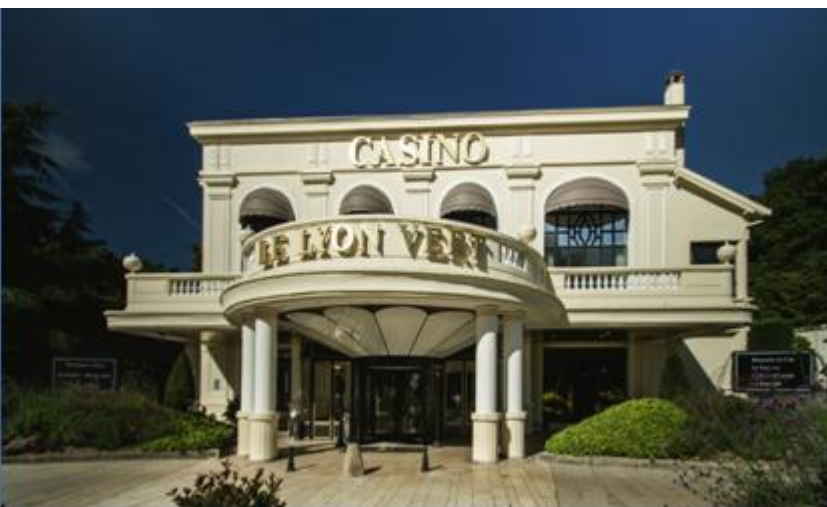
里昂法老娱乐场：位于里昂市中心国际城一层，紧靠金头公园和国际会议中心，交通便利。娱乐场内部风格以埃及法老为主题，让顾客随时有身处古埃及的神秘体验。场内设有主题餐厅和酒吧，随时为顾客提供里昂特色美食和热情周到的服务。作为法国最富丽堂皇的主题娱乐场之一，里昂法老娱乐场内设 258 台角子机，除了百万联机大奖和最新式电子轮盘外，还包括了 21 点，滚球 2000，德州扑克，奥马哈扑克，战争扑克等各类桌上娱乐项目。



娱乐场所在地里昂国际城 Cité Internationale，更是多元化和现代化的象征：里昂最大的绿地公园金头公园、电影院、餐厅、书店、美术馆等汇聚在这里，成为了最吸引年轻人和游客的地标之一。



地址：70, Quai Charles de Gaulle, 69006 LYON
交通：国际城 Cité Internationale (公交巴士BUS: C1, 58, 4)
www.casino-lyon.com



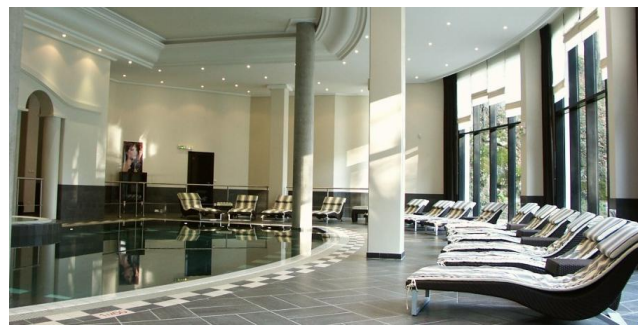
里昂绿色庄园 DOMAINE DE LYON VERT

- **里昂绿色庄园**位于风景优美的里昂郊区，是个绿地面积7公顷的综合性娱乐园：拥有1家娱乐场，1个五星级艺术酒店，2家餐厅，酒吧，水疗中心，健身房等配套设施，是法国规模最大的娱乐场之一。
- **里昂绿色庄园娱乐场 (CASINO LE LYONVERT)**内设有323台角子机，13台桌上游戏：21点，英式轮盘，德州扑克，滚球2000，及一间VIP扑克室。另外还有供顾客休息的酒吧和餐厅。
- **隆坦德米其林一星餐厅 (LA ROTONDE)** 位于娱乐场一层，主厨Jean-François MALLE从业超过17年，曾在2013年获得世界馅饼冠军，并于2015、2016两年成功捍卫米其林厨师荣誉。
- 里昂绿色庄园附近的**绿地公园面积约200公顷**：包括一个远近闻名的高尔夫球场，景色优美，是举办室外婚宴和大型活动的不二选择。搭配星级米其林厨师精心准备的餐点，将会让您的选择成为一生最美的回忆。

地址：200, avenue du Casino 69890 La Tour de Salvagny
电话：04 78 87 02 70 交通：从里昂直接坐火车10分钟，或自驾到达
www.casinolyonvert.com



实用信息：里昂绿色庄园/隆坦德-帕维龙酒店（五星级）



隆坦德-帕维龙酒店(五星级) PAVILLON de la ROTONDE*****

- ◆法国30年代装饰风艺术风格 Style Art déco：阳光，森林，泉水，鸟鸣... 世外桃源的环境。
- ◆艺术酒店共有**16套豪华客房**：其中8套55平米的豪华间，另外8套为75平米的标准套房。
- ◆酒店内**900平米的水疗中心**：是全法环境最好的15个水疗中心之一：配备恒温泳池，桑拿浴室，土耳其浴室和健身房等设施，给入住宾客提供一站式服务。
- ◆里昂绿色庄园共有**8个会议厅和宴会厅**：面积最大达450m²，能容纳约500人活动。成功举办过多次**法国的大型演出和表演**：如2015年的法国先生大赛，2016年法国巡回拳击比赛等。



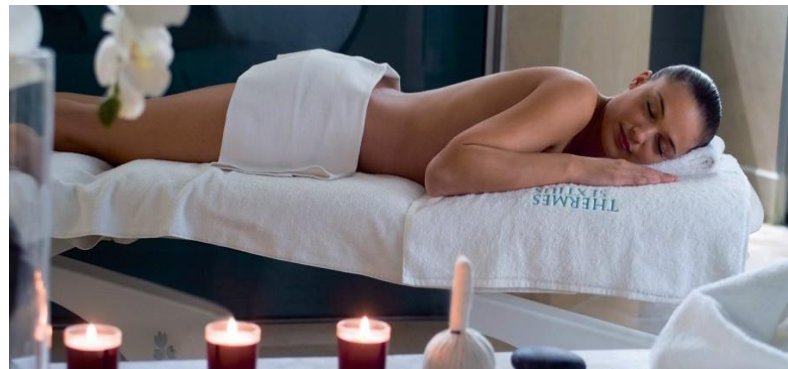
地址：3 Avenue Georges Bassinet
69260 Charbonnière les Bains
电话：04 78 87 79 79

交通：从里昂直接坐火车10分钟，或自驾到达

www.pavillon-rotonde.com



实用信息：赛克斯提乌斯温泉 Thermes Sextius



赛克斯提乌斯温泉和水疗中心：距离艾克斯的市政厅只有100多米，紧邻四星级的阿加贝拉酒店Hôtel Aquabella。这个以当年建城的古罗马总督塞克斯提乌斯SEXTIUS命名，设施现代化的温泉具有神灵保佑的神奇功效，一直以来是当地生活习俗和生活品质的见证。穿过栅栏和拱形门后，眼前就是一个完全不同的温泉疗养圣地：3000多平米的现代化水疗中心和各类健身设施！从欢快的水声让您抛弃尘世的喧嚣和疲劳，在这个异国情调的氛围中您可以重新找回身心的活力。



赛克斯提乌斯温泉 Thermes Sextius

地址：55 avenue des Thermes
13100 Aix en Provence
电话：04 42 23 81 82

www.thermes-sextius.com



阿加贝拉酒店（四星级）Aquabella** Hôtel & SPA**

地址：2 rue des Etuves
13100 Aix en Provence
电话：04 42 99 15 00

www.aquabella.fr



爱游法国：法国高端定制旅游资源网

WWW.IU-FRANCE.COM

面向旅行社和导游：路线设计，行程安排，酒店预订轻松搞定！



博彩娱乐

艺术酒店

特色美食

商务会议

文艺演出

温泉水疗

高尔夫

IU-FRANCE.COM 爱游法国：作为全球第一旅游目的地，法国拥有酒店，美食，温泉，水疗等几乎所有的高端旅游资源；而以博彩为核心业务的百多士集团，其遍布全法温泉和海滨城市，及法国主要旅游区的娱乐设施和旅游机构，可以给中国玩家和游客提供最周全和体贴的服务。

无论你是热爱法国，追求个性旅游路线的普通游客还是博彩娱乐爱好者，或者是正在为制定高端定制路线而寻找旅游资源的导游和旅行社业者，都可以通过爱游法国轻松实现路线设计，行程安排，酒店预订！

除了百多士的娱乐场及博彩项目，艺术酒店，特色餐馆，会议场所，文艺演出等信息作介绍外，爱游法国旅游资源网更将法国的主要温泉和高尔夫等信息汇总，便于大家深度挖掘法国的高端旅游资源，并根据精品路线推荐制定出客户喜爱的旅游产品：

www.iu-france.com/精品路线/



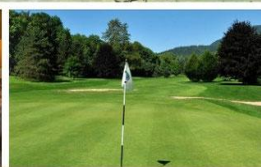
福尔日宾馆

FORGESHOTEL



迪沃恩庄园

DOMAINE DE DIVONNE



隆坦德 - 帕维龙酒店

PAVILLON DE LA ROTONDE



阿伽贝拉酒店

AQUABELLA HOTEL&SPA



3.14 戛纳酒店

3.14 CANNES





百多士应用-随时关注最新动态！

下载百多士应用：
您的移动
百多士娱乐场

VOTRE CASINO
SUR VOTRE
SMARTPHONE

TÉLÉCHARGER SUR
App Store

TÉLÉCHARGER SUR
Google play



随时随地了解：
最新活动，中奖情况，实用信息，
可直接下载百多士应用：

PARTOUCHE

下载百多士应用：PARTOUCHE

Recevez l'actualité
de vos casinos favoris



了解最新动态

Consultez vos gains
remportés dans vos
casinos



查询中奖信息

Gérez votre compte
modifiez votre profil, votre
adresse...



创建个人账户

Partagez avec vos
amis
sur les réseaux sociaux



朋友之间分享



Des offres
exclusives

接收促销信息
directement sur votre
téléphone



La Main Gagnante
Une exclusivité Players
Plus

参加幸运抽奖



Megapot &
Megapok

百万欧元大奖
Des jackpots qui
rapportent gros



Et bien plus
encore !

更多意外惊喜
dans vos casinos favoris



百多士-40多年的博彩和娱乐！

娱乐场，酒店，餐馆，会议，演出，水疗，高尔夫
CASINO HOTEL RESTAURANT MEETING SPECTACLE SPA GOLF



四十年的博彩娱乐创业历程和梦想：法国百多士集团长期以来坚持创造和创新，且不断丰富博彩娱乐的文化内涵，在欧洲博彩娱乐业享有极高声誉。今天的百多士集团作为一家乐于进取的综合性娱乐集团，在法国，比利时，瑞士，突尼斯等国拥有包括娱乐场，星级酒店，宴会组织在内的各类服务机构和设施，且始终坚持着贴近顾客，服务至上的经营理念。百多士集团实施多元化的产业发展战略，将集团资源最大化利用的同时全方位满足了不同客户的需求。百多士集团长期注重倾听客户的需要，不断提高服务质量和提供丰富多彩的博彩娱乐项目：每个客户的最大满足是法国百多士集团的追求和服务宗旨。



百多士集团微信公众平台
GROUPE-PARTOUCHE



百多士集团：博彩/餐饮/酒店/会议/水疗/高尔夫...
www.partouche-china.com
www.partouche.com



百多士-博彩项目和游戏种类

百多士集团在欧洲拥有46家娱乐场（41家在法国）几乎涵盖了所有类型的博彩游戏:



角子机/老虎机(MACHINE A SOUS), 百万欧元超级大奖(MEGAPOT), 扑克联机大奖 (MEGAPOK),



百家乐(PUNTO BANCO), 骰宝(SIC BO), 宾果(BINGO), 电子轮盘(ROULETTE ELECTRONIQUE), 法式轮盘(ROULETTE FRANCAISE), 英式轮盘(ROULETTE ANGLAISE), 拉布尔轮盘(LA BOULE), 滚轮2000(BOULE 2000), 21点(BLACK JACK), 战争扑克(LA BATAILLE), 梭哈(STUD POKER), 奥马哈扑克(LE OMAHA), 德州扑克(TEXAS HOLD' EM POKER)



百多士旅游和娱乐机构全法分布：

百多士集团微信公众平台
GROUPE-PARTOUCHE



- CASINO 娱乐场
- CASINO + HÔTEL 娱乐场+酒店
- CASINO + HÔTEL + SPA 娱乐场+酒店+水疗
- CASINO + HÔTEL + SPA + GOLF 娱乐场+酒店+水疗+高尔夫

www.partouche-china.com
www.partouche.com

PARTOUCHE SCOPE

百多士
博彩和娱乐
PARTOUCHE

长按二维码，随时关注我们：

百多士集团微信公众平台
GROUPE-PARTOUCHE



本期编辑：曲小凡，余清，吴斌
联系电话：0033- (0) 651478515
电子邮箱：bwu@partouche.com
官方网站：www.partouche-china.com



法国唯一的博彩旅游杂志

百多士娱乐旅游指南
1606期：2016年5，6，7月

www.partouche-china.com